

Ohli, ohli, ohlà

Siamo in giugno, eccoci quà

Femministe, noi lottiamo

Femmniste scioperiamo

Ohli, ohli, ohlà

Siamo in giugno, eccoci quà

Per quello che vogliamo :

diritti e dignità



Ohli, ohli, ohlà

La huelga vencerá

Es la huelga feminista

Es la huelga feminista

Ohli, ohli, ohlà

La huelga general

Este mundo no nos gusta

Y lo vamos a cambiar

Ohli, ohli, oh!Oo

14. Juni mir si do

Mir Fraue si am Streike

Mir Fraue si am Streike

Ohli, ohli, oh!Oo

14. Juni mir si do

Und mir Fraue si am Streike

Mir kämpfe für üsi Rächt

Ohli, ohli, ohlà

Quatorze juin nous y voilà

C'est la grève féministe,

c'est la grève fémini-i-ste

Ohli, ohli, ohlà

Quatorze juin nous y voilà

C'est la grève féministe, c'est

la grèv' pour tous nos droits

FRAUENSTREIK

Smash, smash, smash all the nations,

We are the queer-feminist generation,

We mess up with military bases, We destroy all fascist nations !

Bombs and guns and evolution, We're gonna make a revolution,

We're gonna start an insurrection, We will find a new direction!

Frauenraum Reitschule Bern

WE SAY....

**Sisters are doin' it for themselves
Standin' on their own two feet
And ringin' on their own bells, we say
Sisters are doin' it for themselves**

Now there was a time
When they used to say
That behind every great man
There had to be a great woman

But in these times of change
You know that it's no longer true
So we're comin' out of the kitchen
'Cause there's somethin' we forgot to say to you, we say

Prayer of the mothers

From the north to the south
From the west to the east
Hear the prayer of the mothers
Bring them peace
_ Bring them peace

En Gflüsterhuuch us Meereswind
Blast vo wiit wäg, so lind, so lind
D Wösch windet im Schatte vo der Muur
_D Wösch im Schatte vo der Muur

Zwüsche Himmu und zwüsche Land
Dört gits Lüt wo im Friede läbe wei
Gib nid uf und tröim der Friedenstraum
Gib nid uf und tröim der Friedenstraum

Wenn wärde d Muure vo dr Angst schmelze?
Wenn chum ig hei, vom Exil?
Und mini Türe tüe sech uuf
Für das wo Friede bringt

Mother I feel you under my feet
Mother I hear your heartbeat 2x

Heya heya heya, ya heya heya ho
Heya heya heya heya hey a ho **2x**

Mother I hear you in the river song
Eternal waters flowing on and on **2x**

Heya heya heya, ya heya heya ho
Heya heya heya hey a ho **2x**
Lied für Mutter Erde

Anlässlich des Frauen*streiks 2019

Kampflied - Les Raines Prochaines

The image shows a musical score for a song. It consists of four staves of music in 4/4 time, with a key signature of two flats (B-flat and E-flat). The melody is written on a treble clef. The lyrics are written below the notes. Above the first staff, the chords Fm, Cm/Eb, D°, and Cm are indicated. Above the second staff, the chords Fm, Cm/Eb, G/D, and Cm are indicated. Above the third staff, the chords Fm, Cm/Eb, D°, and Cm are indicated. Above the fourth staff, the chords Fm, Cm/Eb, G/D, and Cm are indicated.

Wir glaub - ten die Rech - te sind die glei - chen, al - le Zie - le sind er reicht. Die
6 Zeit der Dis - kri - mi - nie - rung ge - hört zur Ver - gang - en - heit. Glei - che
10 Rech - te, glei - cher Lohn. Sind ei - ne Selbst ver ständ lich - keit! Die
14 Haus - ar - beit ge recht ver - teilt. Al - les an - dre, ein Hohn!!

Kapital und Ressourcen, die Hälfte der Macht
das gehört uns, das bekommen wir - haben wir gedacht

**Gleiche Rechte, gleicher Lohn sind eine Selbstverständlichkeit.
Die Hausarbeit gerecht verteilt, alles andre, ein Hohn!**

Und ganz bescheiden, ganz leise, und ohne weh zu tun
mit antiseptischen Händen, haben wir gewartet ohne je zu ruhn.

**Gleiche Rechte, gleicher Lohn sind eine Selbstverständlichkeit.
Die Hausarbeit gerecht verteilt, alles andre, ein Hohn!**

Das ist vorbei wir scheuen keinen Schmutz an Händen, auf den Blusen, kein Fleck.
Wir wollen regieren und jetzt - vom Speck

**Gleiche Rechte, gleicher Lohn sind eine Selbstverständlichkeit.
Die Hausarbeit gerecht verteilt, alles andre, ein Hohn!**

Rainbow woman 2x
do what you want to do
and go where you want to go
'cause love is guiding you

Regenbogenfrau
tu was du willst und
geh wohin du willst,
wenn LIEBE dich leitet

Ich gehe und gehe, weite die Kreise
gehe zum Ursprung und Ziel
ich gehe die Pfade
der grossen Spirale
und singe das uralte Lied

Iria Schärer

Yani Yoni Ya
Hu Wey Hey 2x
Yani Yoni Ya
Hu Wey Hey
Yoni Ya Hu
Wey Hey

indianisches
Geburtslied



Yoni gestaltet von
Cecile Weibel

Innanne kapuanna 2x
e e e ula - ula ula
ula e ipi e ipi e
Guuana 4x Guua - Tschu!

Frauenkraftlied der Aborigines

O mamala hoe,
o mamala hoe ola 2x
Manalea 3x haipule
Kanaloa 3x haipule

Schutzlied aus Hawaii für
Kinder, Frauen und Ältere

Neesa Neesa
Neesa 3x
Gay wee yo 2x

trad. Seneca,
Grossmutter Mond, Schöpferin

Heya, singing heya
Singing heya heya heya heya ho 2x
Free your soul, free your voice
sing your song, this is your choice
Free your heart, free your mind
sing your song, this is your time

Elke Voltz